

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΦΙΛΟΤΕΛΙΣΜΟΥ

Αιόλου 100
1ος όροφος
101 88 ΑΘΗΝΑ
Τ: 210 3353685 / 682/626/692
F: 210 3218761

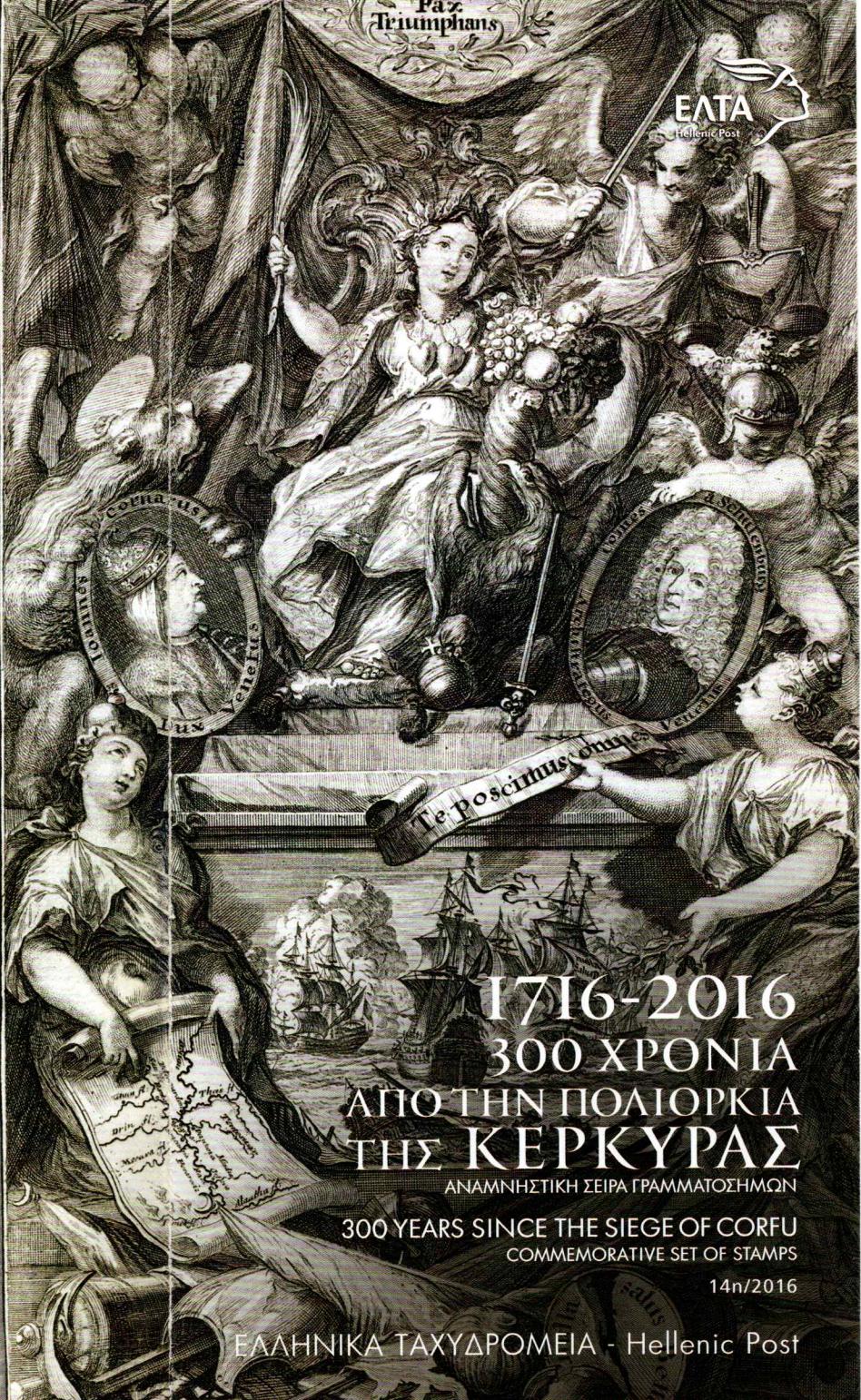
KENTRIKO PHILATELIC KATASTHMA

Λυκούργου 5 & Ανελλού
100 38 ΑΘΗΝΑ
Τ: 210 3211405
F: 210 3212849

PHILATELIC SERVICE
100 Aiolou Str., 1st floor
101 88 Athens
GREECE
T: +30210 3353662
F: +30210 3218761

CENTRAL PHILATELIC OFFICE
5 Lykourgou Str. & Apollou
100 38 ATHENS GREECE
T: +30210 3211405
F: +30210 3212849

www.elta.gr



1716-2016
300 ΧΡΟΝΙΑ
ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΟΛΙΟΡΚΙΑ
ΤΗΣ ΚΕΡΚΥΡΑΣ

ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ

300 YEARS SINCE THE SIEGE OF CORFU
COMMEMORATIVE SET OF STAMPS

14n/2016

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ - Hellenic Post



1. Γραμματόσημο / Stamp

Τιμή / Price: 2,00 €



2. Φάκελος

Πρώτης Ημέρας Κυκλοφορίας

First Day Cover

Τιμή / Price: 3,10 €



3. Ειδικός Αναμνηστικός Φάκελος

με μετάλλιο

Special commemorative cover with
medal

Τιμή / Price: 8,00 €



4. Απλό Άλμπουμ Γραμματοσήμων/

Regular Set Album

Τιμή / Price: 8,80 €

«1716 – 2016, 300 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΟΛΙΟΡΚΙΑ ΤΗΣ ΚΕΡΚΥΡΑΣ»

Η πολιορκία της Κέρκυρας από τα οθωμανικά στρατεύματα τον Ιούλιο - Αύγουστο του 1716 και η τελική έκβασή της υπέρ των Βενετικών δυνάμεων ήταν ένα γεγονός με πολλές συνέπειες στην εποχή του ζωντανές έως σήμερα. Οι Οθωμανοί αποβιβάστηκαν στην Κέρκυρα και έφθασαν μια ανάσα από την εκπόρθηση της. Οι υπερασπιστές της απέκρουσαν πολλές εφορμήσεις και επιχείρησαν πολλές επιτυχεις αντεπιθέσεις. Είχαν απωθήσει μια επιθέση, που έμοιαζε ακαταμάχητη και όλοι περίμεναν την επανάληψη της το επόμενο πρωινό, στην οποία ήξεραν ότι δεν είχαν άλλες δυνάμεις ν' αντισταθούν. Το ξημέρωμα, και αφού είχε προηγηθεί μια σφρόδια κατασίγη, οι οθωμανικές δυνάμεις αποσύρθηκαν μαστιριωδώς. Τόσο μαστιριωδώς που το γεγονός αποδόθηκε σε θαύμα. Οι Κέρκυραίοι αναγνώρισαν την ισχυρή και διπλεκτή προστασία του θαυματουργού αγίου Σπυρίδωνα. Η οθωμανική προέλαση προς τα δυτικά σταμάτησε οριστικά σηματοδοτώντας το τέλος μιας σειράς κατακτήσεων και την οριστική ανάσταση των κατακτητικών επεκτάσεων του οθωμανικού κράτους. Το σκήνωμα του αγίου Σπυρίδωνα εξακολουθεί να λιτανεύεται στην Κέρκυρα έως σήμερα, συνιστώντας ένα βασικό στοιχείο της ταυτότητας της πόλης, ως το μέρος που δεν υπέκυψε ποτέ στους Οθωμανούς.

N. E. Καραπιδάκης

Καθηγητής στο Ιόνιο Πανεπιστήμιο

Πρόεδρος της Εφορείας των Γενικών Αρχείων του Κράτους

Τα Ελληνικά Ταχυδρομεία ευχαριστούν ιδιαιτέρως την Ιστορική και Εθνολογική Εταιρεία της Ελλάδος - Εθνικό Ιστορικό Μουσείο, το Δήμο Κέρκυρας, καθώς και τον Σπύρο Γαούστη για την παραχώρηση υλικού που διευκόλυνε σημαντικά την έκδοση της παρούσας Σειράς.

ΚΛΑΣΙΣ	ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ
2,00 €	Χάρτος της Κέρκυρας και όπων του Κάστρου και της πόλης (Ε.Ι.Μ.)	2.000.000

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ: 40,5 X 40 mm σε φύλλα των 20 τεμαχίων

ΣΧΕΔΙΑΣΗ - ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ: Μυρσίνη Βαρδοπούλου

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΗΣ: Πολυχρωμία (offset)

ΕΚΤΥΠΩΣΗ: «VERIDOS MATSOUKIS A.E. EKTYPWSEON ASFALIEIAS»

ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ - ΔΙΑΘΕΣΗ: Κυκλοφορούν στις 20 Οκτωβρίου 2016 και θα διατίθενται από τα Tax. Καταστήματα μέχρι 19 Οκτωβρίου 2018 εκτός αν εξαντληθούν νωρίτερα. Πλήρεις Σειρές θα διατίθενται από τα Tax. Καταστήματα και από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα μέχρι την απόσυρση τους, εφόσον δεν εξαντληθούν νωρίτερα.

Κυκλοφορούν επίσης:

1. ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟ ΦΑΚΕΛΟΙ ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ

(6.000 τεμ.) Έχουν παράσταση σχετική με το θέμα της σειράς.

Διατίθενται προς 3,10 € ανά τεμάχιο.

2. ΑΓΛΑ ΛΕΥΚΩΜΑΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΩΝ ΣΕΙΡΑΣ (τεμ. 1.000)

Διατίθενται προς 8,80 € ανά τεμάχιο.

3. ΕΙΔΙΚΟΙ ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΟΙ ΦΑΚΕΛΟΙ ΜΕ ΜΕΤΑΛΛΙΟ (τεμ. 4.000)

Διατίθενται προς 8,00 € ανά τεμάχιο.

Όλα τα Φιλοτελικά προϊόντα θα πωλούνται από το Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα (Λυκούργου 5 & Απελλού-100 38 Αθηνα) και από τα Ταχυδρομικά Καταστήματα μέχρι εξαντλήσεως. Εξαιρούνται οι Φ.Π.Η.Κ που θα αποσυρθούν στις 19 Οκτωβρίου 2018.

Οι συλλέκτες φιλοτελιστές έχουν τη δυνατότητα να σφραγίζουν στο Κεντρικό Φιλοτελικό Κατάστημα τα φιλοτελικά τους αντικείμενα με την ειδική αναμνηστική σφραγίδα ΠΡΩΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, αρκεί να έχουν επικόλλημένα γραμματόσημα της σειράς που να καλύπτουν την πρώτη μονάδα βάρους εσωτερικού, σήμερα 0,72 €.

«1716 – 2016, 300 YEARS SINCE THE SIEGE OF CORFU»

The siege of Corfu by Ottoman troops in July and August 1716 and the final victory of the Venetian forces had many consequences whose effect continues to be felt to this day.

When the Ottomans landed on Corfu they came close to capturing it. The island's defenders repelled many assaults and carried out many successful counter-attacks. Having fended off one offensive that seemed overwhelming, everyone expected that it would resume the next morning but knew that they would be unable to put up any further resistance. At daybreak, following a violent storm, the Ottoman forces mysteriously withdrew – so mysteriously, in fact, that the Corfiots viewed the event as a miracle, attributing it to the strong and enduring protection of the island's Saint Spyridon.

The Ottoman westward advance permanently ceased, marking the end of a series of conquests and ultimately halting the expansionist conquests of the Ottoman state.

The relics of Saint Spyridon are still carried in processions in Corfu to this day and are a fundamental part of the city's identity as a place that never yielded to the Ottomans.

N. E. Karapidakis

Professor at the Ionian University

President of the Ephorate of the General State Archives of Greece

Hellenic Post would like to thank the Historical and Ethnological Association of Greece and the National Historical Museum, the Municipality of Corfu, and Spyros Gaoutsis, for providing material that greatly facilitated the issuing of this set.

CATEGORY	DESIGNS	QUANTITIES
2,00 €	Map of Corfu and view of the fortress and the town. (NHM)	2.000.000

DIMENSIONS: 40,5 X 40 mm in sheets of 20.

DESIGN - ADAPTATION: Myrsini Vardopoulou

PRINTING METHOD: Multicolored (OFFSET)

PRINTERS: «VERIDOS MATSOUKIS S.A. SECUTILITY PRINTING»

CIRCULATION - SALES: This set circulates on 20 October 2016, and will be available at the Hellenic post offices through 19 October 2018, unless previously sold out. Complete sets will be available at the local Hellenic Post Offices and at the Central Philatelic Office until their withdrawal, unless previously sold out.

Also available:

1. ILLUSTRATED FIRST DAY COVERS (6.000 pieces)

They have a design related to the subject of the Series. Available at a charge of 3,10 € per piece.

2. REGULAR SET ALBUMS (1.000 pieces) Available at a charge of 8,80 €.

3. SPECIAL COMMEMORATIVE COVER WITH MEDAL (4.000 pieces)

Available at a charge of 8,00 €.

All philatelic products will be available at the Central Philatelic Office (5 Lykourgou str. & Apellou, 100 38 Athens), and at the Post Offices until sold out, except the F.D.C., which will be withdrawn on 19 October 2018.

Collectors will be able to have items franked at the Central Philatelic Office with the special First Day commemorative postmark, providing they have affixed to them stamps from the set responding to the first rate domestic mail, today 0,72 €.

GEDENKMARKENSERIE
«1716 – 2016, 300 JAHRE SEIT DER BELAGERUNG VON KORFU»

Die Belagerung von Korfu durch die osmanischen Truppen im Juli – August 1716 und der schließliche Sieg der venezianischen Streitkräfte war ein bedeutendes Ereignis, dessen Auswirkungen bis heute reichen.

Die Osmanen landeten auf Korfu und waren einen Schritt vor seiner Einnahme. Ihre Verteidiger konnten viele Angriffe abwehren und unternahmen zahlreiche Gegenangriffe. Sie hatten es gerade geschafft, einen Angriff abzuwehren, der unbesiegbar schien, und Alle erwarteten, dass die Osmanen am darauffolgenden Morgen erneut angreifen würden, und diesem Ansturm hatten sie keine Kräfte mehr zu widerstehen. Am kommenden Morgen, nach einem starken Unwetter, zogen sich die osmanischen Truppen mysteriöserweise zurück. Dies war so unerklärlich, dass man glaubte, es handele sich um ein Wunder.

Die Korfioten erkannten darin den starken und immerwährenden Schutz des wundertätigen Heiligen Spyridon.

Der westliche Vormarsch der Osmanen wurde durch dies Ereignis auf immer eingehalten, und es setzte der Reihe von Eroberungen ein Ende. Es bedeutete jedoch auch das definitive Ende der Ausbreitungsbestrebungen des Osmanischen Reichs.

Der Schrein mit den sterblichen Überresten des heiligen Spyridon wird in Korfu bis heute in einer Prozession durch die Stadt getragen, und ist ein Bestandteil der Identität der Stadt, die sich den Omanern niemals unterwarf.

N. E. Karapidakis
Professor an der Ionischen Universität
Vorsitzender der Ephorie der Allgemeinen Staatsarchive

Die Griechische Post dankt der Historischen und Ethnologischen Gesellschaft Griechenlands – Nationales Historisches Museum, der Stadt Kerkyra sowie Spiros Gaoutsis für die freundliche zur Verfügungstellung von Material, das die Herausgabe dieser Serie bedeutend vereinfachte.

WERTE	ABBILDUNG	ANZAHL
2,00 €	Karte von Korfu mit Aussicht auf Festung und Stadt. (E.I.M)	2.000.000

FORMAT: 40,5 X 40 mm, in Blättern zu 20 Stück

ENTWURF: Myrsini Vardopoulou

DRUCKMETHODE: Vielfarbiges (OFFSET)

DRUCK: «VERIDOS MATSOUKIS S.A. SECURITY PRINTING»

UMLAUF - VERFÜGBARKEIT: Der erste Umlauftag ist der 20. Oktober 2016. Die Serie wird bis zum 19. Oktober 2018, insofern sie nicht vorher vergriffen ist, bei den Postämtern erhältlich sein. Vollständige Serien werden von den Postämtern und vom Zentralen Philatelistischen Dienst bis zu ihrem Einzug verkauft werden, insofern sie nicht vorher vergriffen sind.

Herausgegeben werden ferner:

1. ILLUSTRIERTE ERSTTAGSBRIEFE (6.000 Stück) Erhältlich zum Einzelpreis von 3,10 €.

2. SSERIALBEN (1.000 Stück) Erhältlich zum Einzelpreis von 8,80 €.

3. SPEZIALER GEDENKBRIEF MIT MEDAILLE (4.000 Stück) Erhältlich zum Einzelpreis von 8,00 €.

Die Philatelistischen Produkte werden beim Zentralen Philatelistischen Dienst (Lykourgou Str. 5 und Apollou, 100 38 Athen), sowie landesweit bei den Postämtern, erhältlich sein, insofern sie nicht vorher vergriffen sind. Ausgenommen sind die Ersttagsbriefe, die am 19. Oktober 2018 zurückgezogen werden.

Die Briefmarkensammler haben die Möglichkeit, ihre philatelistischen Sammelobjekte beim Zentralen Philatelistischen Dienst mit dem Sonderersttagsstempel abstempeln zu lassen unter der Voraussetzung, Marken der Serie auf diese geklebt zu haben, im Wert von der ersten Inlandsge wichtigkeit zu mindest, heutzutage 0,72 €.